



आयुक्त सीमाशुल्क (आयात-II) का कार्यालय
OFFICE OF THE COMMISSIONER OF CUSTOMS (IMPORT-II)
राजभाषा अनुभाग, नवीन सीमाशुल्क भवन, बॉलार्ड इस्टेट, मुंबई-400001.
OL SECTION, NEW CUSTOMS HOUSE, BALLARD ESTATE, MUMBAI-400001.
 फोन नं. 0222275 7717, ई मेल: hindimumbaizone1@gmail.com

दिनांक: 22-05-2025

कार्यालय आदेश/Office Order-02/2025

सभी हस्ताक्षर प्राधिकारियों को निदेश दिया जाता है कि वे निम्नलिखित दस्तावेजों को तुरंत प्रभाव से एवं अगले आदेश तक पूर्णरूप से द्विभाषी रूप (हिन्दी एवं अंग्रेजी दोनों) में जारी किया जाना सुनिश्चित करें।

All the signing authorities are directed to ensure the issuance of the following documents completely in bilingual form (both in Hindi and in English) with immediate effect and until further orders.

राजभाषा अधिनियम 1963 की धारा 3(3) के दस्तावेज The documents of section 3(3) of Official Language Act-1963.		
1	सामान्य आदेश (स्थापना आदेश, कार्यालय आदेश, ज्ञापन, परिपत्र, नोट)	General Orders (Establishment Order, Office Orders, Memorandum, Circular, Note)
2	संकल्प	Resolution
3	नियम	Rules
4	प्रेस विज्ञप्तियां	Press Release/Communiques
5	संविदाएं	Contracts
6	करार	Agreements
7	अनुज्ञप्तियां	Licences
8	निविदा प्रारूप	Tender Forms
9	अनुज्ञा पत्र	Permits
10	निविदा सूचनाएं	Tender Notices
11	अधिसूचनाएं	Notifications
12	प्रशासनिक या अन्य प्रतिवेदन	Administrative or other reports
13		Reports and documents to be laid before

	संसद के समक्ष रखे जाने वाले प्रतिवेदन तथा कागज़ पत्र	the Parliament
14	संसद के समक्ष रखे जाने प्रशासनिक या अन्य प्रतिवेदन	Administrative or other reports be laid before the Parliament

इसे आयुक्त सीमाशुल्क (आयात-II) के अनुमोदन से जारी किया जाता है।

This issues with the approval of Commissioner of Customs (Import-II).

(अनिता एस. बगाड़े)

(Anita S. Bagade)

सहायक आयुक्त सीमाशुल्क (आयात-II)/राजभाषा

Assistant Commissioner of Customs (Import-II)/OL

प्रतिलिपि/Copy to:

- 1-आयुक्त सीमाशुल्क (आयात-II), नवीन सीमाशुल्क भवन, मुंबई, अंचल-I.
Commissioner of Customs (Import-II), New Customs House, Mumbai, Zone-I.
- 2- समस्त अपर/संयुक्त आयुक्त (आयात-II), सीमाशुल्क मुंबई, अंचल-I,
All ADCs/JCs (Import-II), Mumbai Customs, Zone-I.
- 3-समस्त उप/सहायक आयुक्त, मुख्य लेखाधिकारी (आयात-II), सीमाशुल्क मुंबई, अंचल-I,
All DCs/ACs /CAOs (Import-II), Mumbai Customs, Zone-I.
- 5-समस्त अनुभाग (आयात-II), सीमाशुल्क मुंबई, अंचल-I.
All sections (Import-II), Mumbai Customs, Zone-I.
- 6-ईडीआई अनुभाग, सीमाशुल्क मुंबई, अंचल-I, को वेबसाइट पर अपलोड करने हेतु।
EDI section, Mumbai Customs, Zone-I, for uploading on website.
- 7-सूचना पट्ट एवं फाइल में रिकार्ड हेतु हार्ड कॉपी/Hard copy for notice board and guard file.

Signed by

Anita Sambhaji Bagade

Date: 22-05-2025 10:12:23